

NOTICE OF TRANSFER

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance No. 25 of 1923, notice is hereby given that Tsang Tsz Wo (曾子和) Lai Wai Tong (黎煒堂) and Cheung Yee Fai (張懿輝) all of Ho Tung Building, Victoria, in the Colony of Hong Kong, carrying on business at Ho Tung Building, Victoria aforesaid, and at the Ka Nam Tong Building, Tai Ping Road South, Canton, in the Republic of China, under the style or firm name of the Chee Wo Hong (致和行) as manufacturers of perfumery, toilet articles and cosmetics (hereinafter called "the Transferers") are desirous of transferring the business of the said Chee Wo Hong carried on at the places aforesaid to Chan Wing (陳榮) of No. 25 Connaught Road West, Victoria aforesaid, (hereinafter called "the Transferee") as representative of a syndicate, to be formed into and registered as "the Chee Wo Company Limited," on the 30th day of June, 1931, or so soon thereafter as the said Limited Company will have been registered.

The Transferee intends to carry on the business at Ho Tung Building aforesaid, and at the Ka Nam Tong Building aforesaid, and will not assume the liabilities incurred in the said business by the Transferers.

Dated the 29th day of May, 1931.

A. E. HALL,

Solicitor for the Transferers and Transferee.

NOTICE OF TRANSFER.

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance, No. 25 of 1923, Notice is hereby given that the Yat Tung Tin Restaurant carrying on business as Restaurant Keepers at Nos. 540 and 542, Queen's Road West Victoria in the Colony of Hong Kong, (hereinafter called "the Transferers") have by an agreement in writing dated the 29th day of May, 1931, agreed to assign the said business to Tang Wing and Wong Yau of No. 540, Queen's Road West, (1st floor), Victoria aforesaid (hereinafter called "the Transferees") as from the 28th day of May, 1931.

The Transferees intends to carry on the business at Nos. 540 and 542, Queen's Road West aforesaid and will not assume any liabilities incurred by the business by the Transferers.

Dated the 28th day of May, 1931.

RUSS & CO.,

Solicitors for the Transferers and the Transferees.

(FILE No. 151 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Sunbeam Manufacturing Company of Nos. 10, 10a, and 10b, Kilung Street, Shamshui, Kowloon, Hong Kong, have on the 8th day of May, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark.



in the name of The Sunbeam Manufacturing Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Flashlight Battery in Class 8.

This Trade Mark is associated with Trade Mark No. 138 of 1931.

Representations of this Trade Mark are deposited for inspection in the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 27th day of May, 1931.

THE SUNBEAM
MANUFACTURING COMPANY,

Applicants,

Nos. 10, 10a, & 10b, Kilung Street,
Kowloon, Hong Kong.

廠造製昇日



ORDINANCES FOR 1930

BOUND volumes of Ordinances of Hong Kong, including Proclamations, Regulations, and Orders, an Council, Statutes, Commissions etc., for the year 1930, are now ready.

Price per volume: \$3

NORONHA & CO.

5, Duddell Street

(FILE No. 163 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Laidwin and Company, (麗榮公司) of Ash Street, Taikoktsui, Kowloon, Hong Kong, General Merchants on the 14th day of March, 1930, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of Laidwin and Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicants forthwith in class 2, in respect of Mosquito Destroyer.

Facsimiles of the above Trade Mark can be seen, at the office of the Registrar of Trade Marks and also at the undersigned.

Dated the 29th day of May, 1931.

LO AND LO,
Solicitors for the Applicants,
Alexandra Building,
Des Vœux Road Central,
Hong Kong.



THE
ORDINANCES OF HONG KONG
1844-1923.

REVISED and EDITED by ARTHUR DYER BALL, Assistant Attorney General, and adopted by the Legislative Council on the 18th day of September, 1924.

Price \$90 Per Set

NORONHA & COMPANY,

Government Printers.